



# Att tolka Koranen

*Principer och metoder ur ett sunniislamiskt perspektiv*

— *En akademisk och traditionell översikt* —

## Inledning

Koranen (القرآن) är islams heliga skrift och den primära källan till muslimsk tro, rätt och andlighet. För de cirka 1,9 miljarder muslimerna världen över är Koranen Guds ord — direkt uppenbarat till profeten Muhammed (frid vare med honom) genom erkängelEngeln Gabriel under en period av ungefär 23 år (610–632 e.Kr.).

Att tolka Koranen är en av islamisk lärdoms mest sofistikerade och krävande discipliner. Inom sunni-islam — den största grenen av islam som följer profetens (FVMH) sunnah och de första generationernas vägledning — har en rik och mångfacetterad tolknings praktik vuxit fram under århundraden. Denna artikel presenterar de grundläggande principerna, metoderna och de viktigaste lärda röstarna inom sunni-islamisk korantolkning (tafsir).

## Vad är tafsir?

Ordet tafsir (تفسير) härstammar från arabiska roten f-s-r, som betyder att förklara, klargöra eller avslöja. Som vetenskap syftar tafsir till att förstå och förmedla Koranens mening, inbegripet dess lingvistiska nyanser, historiska bakgrund (asbab al-nuzul), juridiska implikationer och andliga dimensioner.

„Vi har sänt ned påminnelsen, och Vi är dess väktare.” (Koranen 15:9)

Imam al-Suyuti (d. 911 h/1505 e.Kr.) definierade tafsir som „en vetenskap vars syfte är att förstå Guds bok, som uppenbarades för Hans profet Muhammed (FVMH), genom att förklara dess innebörder och utläsa dess bestämmelser och visdom” (al-Itqan fi Ulum al-Quran).

## Grundläggande principer för sunni-islamisk koran-tolkning

### Koranen tolkar sig själv (Tafsir al-Quran bil-Quran)

Den första och högsta principen är att låta Koranen tolka sig själv. Det som är allmänt eller ospecificerat på ett ställe kan vara specificerat eller förklarat på ett annat. Ibn Kathir (d. 774 h/1373 e.Kr.) — vars tafsir räknas som ett av sunniislamens mest auktoritativa verk — skrev i förordet till sin Tafsir al-Quran al-Azim:

„Den bästa tolkningsmetoden är att Koranen tolkar sig själv, ty det som är kortfattat på ett ställe är förklarat på ett annat.”  
(Tafsir Ibn Kathir, Inledningen)

## Profetens tolkning (Tafsir al-Quran bil-Sunnah)

Den andra nivån av auktoritet är profetens (FVMH) egna förklaringar, handlingar och tystnadsgodkännanden — sammanfattade i begreppet sunna. Gud säger i Koranen: „Vi har sänt ned påminnelsen till dig så att du må förklara för människorna vad som uppenbarades för dem” (16:44). Imam al-Shafii (d. 204 h/820 e.Kr.) betonade i al-Risala att sunna aldrig motseger Koranen utan alltid förtydligar och konkretiserar den.

## Sahaba:s förståelse (Tafsir bil-Athar)

Den tredje primära källan är följeslagarna (sahaba) till profeten. De bevittnade uppenbarelsen, kände det arabiska språket i dess ursprungliga renhet och förstod det historiska sammanhanget. Ibn Masud (r.a.), Ibn Abbas (r.a.) och Ubayy ibn Kab (r.a.) var bland de mest framstående korantolkarna bland följeslagarna. Ibn Taymiyya (d. 728 h/1328 e.Kr.) skriver i Muqaddima fi Usul al-Tafsir:

„Om du inte finner en förklaring i Koranen eller sunna, vänd dig då till följeslagarna, ty de kände bade Koranen, dess sammanhang och dess händelser. Deras åsikt är en auktoritet.” (Muqaddima fi Usul al-Tafsir, s. 93)

## Det arabiska språkets roll

Eftersom Koranen uppenbarades på arabiska är behärskning av klassisk arabisk grammatik (nahw), retorik (balagha) och lexikografi (lugha) nödvändig. Imam al-Zarkashi (d. 794 h/1392 e.Kr.) listar i al-Burhan fi Ulum al-Quran femton språkliga vetenskaper som tolkaren måste behärska. Koranens språk anses vara utan like i sin skönhet — en språklig mirakel (ijaz al-Quran) som på sin tid ställde skalders till skammes.

# Tolkningsmetoder och kategorier

## Tafsir bil-Mathur (traditionell tolkning)

Denna metod bygger uteslutande på överlämnade berättelser: Koranen, hadith och sahaba:s ut-sagor. Det är den mest respekterade metoden inom sunniislamisk lärdom. Bland dess främsta verk finns Jami al-Bayan fi Tafsir al-Quran av imam Muhammad ibn Jarir al-Tabari (d. 310 h/923 e.Kr.),

som anses som ett av historiens mest omfattande och grundliga tafsirverka, bestående av över 30 volymer.

## Tafsir bil-Rayi (rationell tolkning)

Denna metod låter förnuftet och det språkliga analysarbetet spela en större roll, dock alltid inom ramen för islamisk ortodoxi. Den är acceptabel (mahmud) när den stöds av traditionellt material, men förkastad (madhmum) när den avviker från detta. Fakhr al-Din al-Razi (d. 606 h/1210 e.Kr.) är dess främste företrädare med verket Mafatih al-Ghayb („Det dolda nyckelbuntens“), en encyklopedisk tolkning som integrerar teologi, filosofi och naturvetenskap.

## Tafsir al-Ishara (sufisk/andlig tolkning)

Inom sufisk tradition skiljer man mellan det yttre (zahir) och det inre (batin) i Koranens mening. Denna metod söker andliga insikter bortom den bokstavliga texten. Imam al-Ghazali (d. 505 h/1111 e.Kr.) behandlar detta i Ihya Ulum al-Din och framhåller att hjärtats renhet öppnar för djupare förståelse av Guds ord, dock utan att förneka den yttre meningen.

## Villkor för den kvalificerade tolkaren (mufassir)

Al-Suyuti sammanställer i al-Itqan fi Ulum al-Quran de vetenskaper som måste behärskas av den som avger tolkningar av Koranen:

- Arabisk lingvistik (lughah) och grammatik (nahw, sarf)
- Arabisk retorik och stilistik (balagha, bayan, badi)
- Koranens läsarter (qiraat)
- Islamisk trosuppfattning (aqida) i enlighet med Ahlus-Sunnah wal-Jamaa
- Hadith-vetenskap (mustalah al-hadith) för att bedöma överlämningarnas autenticitet
- Uppenbarelsens tillfällen (asbab al-nuzul) och nedstigningsordning
- Islamisk rättsvetenskap (fiqh) och abrogationsläran (nasikh wa mansukh)
- Principerna för islamisk rättskälla (usul al-fiqh)

Al-Zarkashi tillägger i al-Burhan att utan dessa kvalifikationer bör den

lärde avstå från att avge tolkningar som lägg en grund för juridiska eller teologiska domär.

## Framstående tafsir-verk inom sunni-islam

### **Jami al-Bayan – Ibn Jarir al-Tabari (d. 310 h/923 e.Kr.)**

Al-Tabaris monumentalverk är grunden för väsentligen all senare sunniislamisk tafsir. Han presenterar systematiskt olika åsikter från sahaba och tabiun (andragenerations-muslimerna), värderar dem kritiskt och väljer den mest korrekta. Verket är ovärderligt för förståelsen av språk och överlämnad tolkningstradition.

### **Tafsir al-Quran al-Azim – Ibn Kathir (d. 774 h/1373 e.Kr.)**

Ibn Kathirs tafsir är det mest använda och spridda verket inom sunniislam idag. Han följer metodiken att förklara Koranen med Koranen och sedan med hadith, och är känd för sin skarpa hadith-kritik. Hans arbete är idag översatt till många språk och finns fritt tillgängligt i översättning.

### **al-Kashshaf – al-Zamakhshari (d. 538 h/1144 e.Kr.)**

Trots att al-Zamakhshari teologiskt tillhörde Mutazilah-inriktningen används hans verk flitigt av sunnilärda för dess exceptionella lingvistiska djup. Sunnikommentatorer som Ibn al-Munayyir tog upp hans teologiska avvikelser i separata kommentarer. Verket visar hur språklig analys och teologisk ortodoxi måste särskiljas.

### **Mafatih al-Ghayb – Fakhr al-Din al-Razi (d. 606 h/1210 e.Kr.)**

Al-Razi sammanför rationell teologi (kalam), filosofi och korantolkning i ett encyklopediskt verk om över 30 volymer. Han representerar den ashârîten

sunnikalām och ger djupåtgående besvar till kalām-teologins frågor om Guds egenskaper och det fria viljan.

## **al-Jalalain – al-Mahalli & al-Suyuti (d. 864/911 h)**

Detta korta, koncisa verk som börjades av Jalal al-Din al-Mahalli och fullbordades av Jalal al-Din al-Suyuti är det mest använda läromedlet i islamiska skolor världen över. Det presenterar den grundläggande, konsensusmässiga tolkningen på ett tillgängligt sätt.

# **Gränser för tolkning och förbjudna sätt**

Sunniislamisk lärdom sätter tydliga gränser för vad som är en giltig tolkning. Ibn Taymiyya framhåller i Muqaddima fi Usul al-Tafsir att det finns tre typer av förkastliga tolkningar:

- Tafsir bil-rayi al-madhmun: Att tolka utan nödvändiga språk- eller traditionella kunskaper.
- Tafsir al-batin al-munkar: Att hävda en inre mening som motsiger den yttre, utan bevis.
- Tafsir bi-ghayri ilm: Att uttala sig om Koranens mening utan nödvändig lärdom.

Profeten (FVMH) sade: „Den som uttalar sig om Koranen utan kunskap, må ta sin plats i elden“ (Tirmidhi, hadith nr 2950). Detta understryker allvaret i att tolka Guds ord utan rätt kompetens.

## **Moderna sunniislamska perspektiv på korantolkning**

Samtida sunniulama har diskuterat hur gamla tolkningsprinciper möter moderna frågeställningar. Sheikh Muhammad al-Ghazali (d. 1996) argumenterade i Kaifa natamal maa al-Quran al-Karim för en holistisk läsning som beaktar Koranens syften (maqasid) och inte enbart isolerade verser. Samtidigt avvisade han tolkningar som bryter mot etablerad ijma (konsensus).

Darul Ifta al-Masriyya (Egyptens officiella fatwa-institution) och liknande auktoriteter världen över upprätthåller principen att korantolkning måste förankras i den klassiska traditionen för att vara giltig. Shaykh al-Azhar Ahmad al-Tayyib har upprepade gånger betonat att textuell tolkning aldrig kan frånkopplas från den levande lärda traditionen.

## Slutsats

Sunniislamisk korantolkning är en sofistikerad, mångsidig och noggrant reglerad disciplin. Den vilar på fyra fundament: Koranen själv, profetens sunna, följeslagarnas förståelse och det arabiska språket. Inom dessa ramar har lärda under århundraden producerat verk av enorm bredd — från al-Tabaris överlämningsbaserade metodik till al-Razis filosofiska djupdykningar.

Det centrala i sunniislamisk syn är att tolkning måste vara förankrad i tradition och lärdom, och att enskilda muslimer utan denna kompetens bör vända sig till kunniga ulama. Koranen är inte en text som kan läsas isolerat från sin tradition — den är en levande uppenbarelse bärad av en levande gemenskap av lärda.

„Koranen är Guds rep som sträcker sig från himlen till jorden. Den som håller fast vid den är räddad.” (Al-Hakim, Mustadrak, bedömd som sahih)

## Källförteckning

### Primärkällor (klassiska verk)

- Al-Tabari, Muhammad ibn Jarir. Jami al-Bayan fi Tafsir al-Quran. Muassasat al-Risala, 2000. (D. 310 h/923 e.Kr.)
- Ibn Kathir, Ismail ibn Umar. Tafsir al-Quran al-Azim. Dar Ibn Hazm, 2002. (D. 774 h/1373 e.Kr.)
- Al-Suyuti, Jalal al-Din. Al-Itqan fi Ulum al-Quran. Dar al-Fikr, 1951. (D. 911 h/1505 e.Kr.)
- Ibn Taymiyya, Ahmad ibn Abd al-Halim. Muqaddima fi Usul al-Tafsir. Dar Maktabat al-Hayat, 1980. (D. 728 h/1328 e.Kr.)
- Al-Zarkashi, Badr al-Din. Al-Burhan fi Ulum al-Quran. Dar Ihya al-Kutub al-Arabiyya, 1957. (D. 794 h/1392 e.Kr.)
- Al-Razi, Fakhr al-Din. Mafatih al-Ghayb (Al-Tafsir al-Kabir). Dar Ihya al-Turath al-Arabi, 1999. (D. 606 h/1210 e.Kr.)
- Al-Ghazali, Abu Hamid. Ihya Ulum al-Din. Dar al-Maarifa, 1982. (D.

505 h/1111 e.Kr.)

- Al-Shafii, Muhammad ibn Idris. Al-Risala fi Usul al-Fiqh. Maktabat al-Halabi, 1940. (D. 204 h/820 e.Kr.)
- Al-Mahalli & Al-Suyuti. Tafsir al-Jalalain. Dar al-Hadith, 2003.
- **Sekundärkällor och moderna verk**
- Al-Ghazali, Muhammad. Kaifa natamal maa al-Quran al-Karim. Dar al-Shuruq, 1991.
- Rippin, Andrew (red.). Approaches to the History of the Interpretation of the Quran. Oxford University Press, 1988.
- Versteegh, Kees. The Quran and the Origins of Islamic Linguistics. Edinburgh University Press, 2014.
- McAuliffe, Jane Dammen (red.). Encyclopaedia of the Quran. Brill, 2001–2006. Khaleel Mohammed. Assessing English Translations of the Quran. Middle East Quarterly, 2005.